



# FARMWORKER LEGAL SERVICES

SERVICIOS LEGALES PARA TRABAJADORES DEL CAMPO

3030 S. 9TH STREET, SUITE 1A  
KALAMAZOO, MICHIGAN 49009

TEL: (269) 492-7190  
FAX: (269) 492-7198  
WWW.FARMWORKERLAW.ORG

## Posibles Empleos H-2A en Michigan Año 2013

Actualizado 21 de agosto 2013

Varios empleadores agrícolas han presentado contratos, los cuales pueden resultar en que se concedan permisos para traer trabajadores extranjeros, o "trabajadores huéspedes" (conocido en inglés como "guestworkers"), bajo el programa federal H-2A. Para poder obtener el permiso para traer los trabajadores huéspedes H-2A, los empleadores tienen que demostrar que no han podido encontrar suficientes trabajadores en los Estados Unidos que están calificados para los trabajos. Los empleadores tienen que mantener los puestos de trabajo H-2A disponibles a *todos* los trabajadores de EE.UU. calificados hasta el final del período de contratación designado.

Los ciudadanos de EE.UU. y los inmigrantes con autorización para trabajar tienen el derecho de aplicar para estos empleos. Si el empleador encuentra suficientes trabajadores ciudadanos de EE.UU. o residentes calificados para los puestos de trabajo, entonces no tendrá que traer trabajadores huéspedes de otro país a EE.UU. El empleador tiene que proporcionar alojamiento gratuito a cualquier trabajador que no vive en el área local. Todos los empleos incluidos en la lista de abajo ofrecen 40 horas por semana, a menos que se indique de otra forma.

Todos los trabajadores elegibles, incluyendo los trabajadores agrícolas migrantes y de temporada que aplican para estos trabajos, tienen el derecho legal a los mismos términos y condiciones prometidos que los trabajadores huéspedes extranjeros. Hasta que se termine el período de reclutamiento, los empleadores deben aceptar todas las aplicaciones de los trabajadores locales elegibles que sean referidos por la agencia de empleo del estado, Michigan Works!

Esto significa que los trabajadores locales en los Estados Unidos deben de recibir los siguientes beneficios:

- Salario por hora como se indica en cada orden de trabajo
- Viviendas gratis y aprobadas si los trabajadores no viven a una distancia razonable para transportarse
- Garantía que el empleador cumplirá con todos términos del programa H-2A
- Seguro de compensación de accidentes para trabajadores
- El reembolso del costo por viajar del lugar de reclutamiento al sitio de trabajo, después de completarse el 50% del periodo del contrato
- El reembolso del costo por viajar de regreso a la casa después de terminar el periodo de contrato
- Talones de pago registrando la cantidad de trabajo hecho y la cantidad pagada, incluyendo deducciones hechas

Farmworker Legal Services dará asesoramiento legal a los trabajadores H-2A respecto a sus derechos conforme a sus contratos, de igual forma dará asesoramiento a los trabajadores de EE.UU. que no han tenido una oportunidad de obtener los trabajos H-2A que la ley les permite obtener.

## SUROESTE DE MICHIGAN

Nombre del Empleador	Ciudad/Condado	Puestos Disponibles	Tipo de Trabajo	Periodo de Empleo	50% de Contrato	Pago por Hora	Persona de Contacto
Maroa Farms	Coldwater – Condado de Branch	56	Trabajador de invernadero: cultivo y cosecha de tomates	2/12/2013 a 11/30/2013	Julio 5, 2013	\$11.30	Reynaldo Ramos (269) 782-9864 ext. 1303
D&K Harvesting for Pioneer Hi-Bred Int'l	Condados de: St. Joseph, Van Buren, Kalamazoo, Calhoun, y Cass	120	Trabajadores para la espiga de maíz	7/5/2013 a 8/14/2013	Julio 25, 2013	\$11.30 (36 horas por semana)	Araceli Díaz 1-800-533-5800 ext. 1255
Lynn Mayer's Great Lakes Glads	Michigan: condado de Branch. Indiana: Condados de St. Joseph, LaGrange, y Steuben	66	Trabajador del campo: cosecha de gladiolos procesamiento, ramos, cosecha de girasoles	6/23/2013 a 10/12/2013	Agosto 17, 2013	\$11.30 en Michigan. \$11.74 en Indiana.	Reynaldo Ramos (269) 782-9864 ext. 1303
Hamlin Farms	South Haven – Condado de Allegan	73	Trabajador del campo: cosechar pepino	7/8/2013 a 10/8/2013	Agosto 23, 2013	\$11.30	Issac Lopez: (616) 494-8821
L. Walther & Sons Inc.	Three Rivers – Condado de St. Joseph	9	Maneja y opera máquinas equipadas de granja (granja de patatas)	8/12/2013 a 11/4/2013	Agosto 23, 2013	\$12.74	Reynaldo Ramos: (269) 782-9864 ext. 1303



A division of Legal Services of South Central Michigan  
Ann Arbor • Battle Creek • Jackson • Lansing • Monroe  
Family Law Project • Farmworker Legal Services • Michigan Poverty Law Program



## CENTRO DE MICHIGAN

Nombre del Empleador	Ciudad/Condado	Puestos Disponibles	Tipo de Trabajo	Periodo de Empleo	50% de Contrato	Pago por Hora	Persona de Contacto
<b>Kunkel Onion Farms</b>	Eaton Rapids – Condado de Eaton	7	Trabajador de campo: cebollas: extracción de malezas, cosecha, empaque	4/01/2013 a 12/01/2013	<b>Agosto 1, 2013</b>	\$11.30	Feliciano Paredes (517) 243-7990

## SUDOESTE DE MICHIGAN

Nombre del Empleador	Ciudad/Condado	Puestos Disponibles	Tipo de Trabajo	Periodo de Empleo	50% de Contrato	Pago Por Hora	Persona de Contacto
<b>Parran's Berry Farm</b>	Ida – Condado Monroe	4	Trabajador del campo: sembrar, cultivar y cosechar frutas y verduras a mano	3/01/2013 a 10/31/2013	<b>Julio 1, 2013</b>	\$11.30	Reynaldo Ramos (269) 782-9864 ext. 1303
<b>Fogler's Orchard &amp; Farm</b>	Rochester – Condado de Oakland	10	Trabajador del campo: cuidar y cosechar verduras y flores en el invernadero y campo	2/20/2013 a 11/30/2013	<b>Julio 11, 2013</b>	\$11.30 (48 horas por semana)	Benita Rendon Murray (810) 664-1680 ext. 19
<b>Lucas Nursery</b>	Condados de Wayne y Washtenaw	10	Cuidador de plantas, incluyendo la plantación, la poda, y la operación de equipo de agricultura	3/18/2013 a 11/14/2013	<b>Julio 17, 2013</b>	\$11.30	Reynaldo Ramos (269) 782-9864 ext. 1303
<b>Oliver Farms</b>	Macomb – Condado de Macomb	5	Trabajador del campo: operación de máquina, plantar, semillas, cultivar, cosechar y fertilizar	5/20/2013 a 11/20/2013	<b>Agosto 20, 2013</b>	\$11.30	Benita Rendon Murray (810) 664-1680 ext. 19

## NORTE DE MICHIGAN

Nombre del Empleador	Ciudad/Condado	Puestos Disponibles	Tipo de Trabajo	Periodo de Empleo	50% de Contrato	Pago Por Hora	Persona de Contacto
<b>Litzenburger Landscape</b>	Harbor Springs – Condado de Emmet	28	Trabajador de norseria, equipo, operador	3/30/2013 a 11/30/2013	<b>Julio 3, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3728
<b>Lucas Nursery</b>	Boardman Township- Condado de Kalkaska	6	Trabajador de norseria: plantar, cosechar y operar equipo del campo.	3/18/2013 a 11/14/2013	<b>Julio 17, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3728
<b>John Hoffman &amp; Sons Landscaping &amp; Nurseries</b>	Petoskey – Condados de Emmet y de Ostego	11	Trabajador de norseria: plantar, cultivar, y realizar otras tareas manuales y de maquinaria.	3/27/2013 a 12/09/2013	<b>Agosto 2, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3728
<b>Henry Orchards</b>	Benzonia- Condado de Benzie	4	Trabajador de campo: manzana, cerezas, duraznos.	5/01/2013 a 11/05/2013	<b>Agosto 3, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3728
<b>Dutchman Tree Farms</b>	Manton – Condado de Missaukee	47	Trabajador del campo : árboles de navidad.	4/15/2013 a 12/10/2013	<b>Agosto 12, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel: (231) 583-2033
<b>Bluff Gardens</b>	Harbor Springs – Condado de Emmet	4	Trabajador de campo – mantenimiento de frutas y verduras	4/15/2013 a 12/10/2013	<b>Agosto 12, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3728
<b>Bill's Farm Market</b>	Petoskey –Condado de Emmet	7	Trabajador en varias cosechas: vegetales, árboles de Navidad	6/05/2013 a 12/01/2013	<b>Septiembre 2, 2013</b>	\$11.30	Jose Ragel (231) 922-3729
<b>Cherry Bay Orchards</b>	Suttons Bay: Condado de Leelanau	25	Trabajador del campo: manzanas y cerezas	9/2/2013 a 10/26/2013	<b>Septiembre 29, 2013</b>	\$11.30	Aaron Stauffer: (231) 922-3700
<b>Henry Orchards</b>	Benzonia- Condado de Benzie	8	Manzanas	9/1/2013 a 10/31/2013	<b>Octubre 1, 2013</b>	\$11.30	Aaron Stauffer: (231) 922-3700